

**О проекте Закона Республики Казахстан "О ратификации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыртызской Республики о порядке пребывания граждан Республики Казахстан на территории Кыргызской Республики и граждан Кыргызской Республики на территории Республики Казахстан"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 20 июня 2012 года № 805

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:  
      внести на рассмотрение Мажилиса Парламента Республики Казахстан проект Закона Республики Казахстан «О ратификации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о порядке пребывания граждан Республики Казахстан на территории Кыргызской Республики и граждан Кыргызской Республики на территории Республики Казахстан».

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан                       К. Масимов*

**ЗАКОН**  
**РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН**

**О ратификации Соглашения между Правительством Республики**  
**Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о порядке**  
**пребывания граждан Республики Казахстан на территории**  
**Кыргызской Республики и граждан Кыргызской Республики на**  
**территории Республики Казахстан**

      Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о порядке пребывания граждан Республики Казахстан на территории Кыргызской Республики и граждан Кыргызской Республики на территории Республики Казахстан совершенное в Астане 11 мая 2012 года.

*Президент*  
*Республики Казахстан*

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**  
**Кыргызской Республики о порядке пребывания граждан Республики**  
**Казахстан на территории Кыргызской Республики и граждан**  
**Кыргызской Республики на территории Республики Казахстан**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Кыргызской Республики, в дальнейшем именуемые «Сторонами»,  
      в целях дальнейшего развития дружественных отношений между государствами Сторон, правового урегулирования поездок их граждан,  
      принимая во внимание положения и принципы Договора о вечной дружбе между Республикой Казахстан и Кыргызской Республикой от 8 апреля 1997 года,  
      желая создать благоприятные условия для пребывания граждан государства одной Стороны на территории государства другой Стороны,  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Граждане государства одной Стороны, временно пребывающие на территории государства другой Стороны, обязаны зарегистрироваться в уполномоченном органе в соответствии с национальным законодательством государства пребывания.  
      Регистрация граждан государства одной Стороны производится на срок, не превышающий 90 суток с момента пересечения государственной границы государства Стороны въезда, и может быть продлена в соответствии с национальным законодательством государства этой Стороны на такой же срок.

**Статья 2**

      Уполномоченными органами по реализации настоящего Соглашения являются:  
      от Правительства Республики Казахстан – Министерство внутренних дел Республики Казахстан,  
      от Правительства Кыргызской Республики – Государственная регистрационная служба при Правительстве Кыргызской Республики.

**Статья 3**

      Граждане государства одной Стороны въезжают, выезжают и следуют транзитом по территории другой Стороны через пункты пропуска на границах государств Сторон, открытые для международного сообщения.

**Статья 4**

      Граждане государства одной Стороны въезжают (выезжают) на территорию государства другой Стороны по следующим действительным документам.  
      Для Республики Казахстан:  
      1. Удостоверение личности гражданина Республики Казахстан.  
      2. Паспорт гражданина Республики Казахстан.  
      3. Дипломатический паспорт.  
      4. Служебный паспорт.  
      5. Удостоверение личности моряка.  
      6. Свидетельство на возвращение в Республику Казахстан (только для возвращения в Республику Казахстан).  
      7. Свидетельство о рождении для детей, не достигших возраста 16 лет, со справкой-вкладышем (с фотографией) с указанием принадлежности к гражданству Республики Казахстан.  
      Для Кыргызской Республики:  
      1. Дипломатический паспорт.  
      2. Служебный паспорт.  
      3. Паспорт гражданина Кыргызской Республики (ID – карта).  
      4. Общегражданский паспорт гражданина Кыргызской Республики.  
      5. Паспорт моряка (при наличии судовой роли – выписка из нее).  
      6. Свидетельство на возвращение в Кыргызскую Республику (только для возвращения в Кыргызскую Республику).  
      7. Свидетельство о рождении для детей, не достигших возраста 16 лет, со справкой-вкладышем (с фотографией) с указанием принадлежности к гражданству Кыргызской Республики.

**Статья 5**

      Граждане государства одной Стороны во время пребывания на территории государства другой Стороны обязаны соблюдать его национальное законодательство.

**Статья 6**

      Настоящее Соглашение не ограничивает права государств каждой из Сторон отказать во въезде или сократить срок пребывания гражданам государства другой Стороны, чье присутствие на их территории считается нежелательным.

**Статья 7**

      1. Каждая из Сторон в целях обеспечения национальной безопасности вправе приостановить действие настоящего Соглашения полностью или частично. Уведомление о приостановлении действия настоящего Соглашения направляется одной Стороной по дипломатическим каналам другой Стороне не позднее, чем за 72 часа до даты приостановления его действия.  
      2. Сторона, принявшая решение о возобновлении действия настоящего Соглашения, направляет уведомление по дипломатическим каналам другой Стороне о дате возобновления действия настоящего Соглашения не позднее, чем за 72 часа до даты возобновления его действия.

**Статья 8**

      В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые являются его неотъемлемыми частями и оформляются отдельными протоколами.

**Статья 9**

      Спорные вопросы, касающиеся толкования и выполнения настоящего Соглашения, регулируются путем консультаций и переговоров между Сторонами.

**Статья 10**

      1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления Сторон о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.  
      2. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок. Каждая из Сторон в одностороннем порядке может прекратить действие настоящего Соглашения, уведомив об этом другую Сторону в письменной форме по дипломатическим каналам. В данном случае настоящее Соглашение прекращает действие по истечении шести (6) месяцев с даты получения такого уведомления.  
      Совершено в городе Астане 11 мая 2012 года в двух экземплярах на казахском, кыргызском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

*За Правительство                           За Правительство*  
*Республики Казахстан                      Кыргызской Республики*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан